

AGROLAB Wasser. Moosstr. 6A, 82279 Eching / Ammersee

Distribution d'Eau des Ardennes
Herr Sébastien Balbeur
18, rue de Schandel
8707 Useldange
LUXEMBURG

Datum 05.03.2026
Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT

Auftrag **2128983** 24.02.2026
 Analysennr. **106942** Trinkwasser
 Projekt **19670 Wasserfonds FGE**
 Probeneingang **25.02.2026**
 Probenahme **24.02.2026 10:41**
 Probenehmer **Auftraggeber (sebastien.balbeur)**
 Kunden-Probenbezeichnung **DEA/00020898**
 Entnahmestelle **DEA**
 Messpunkt **SCC-601-05/D01, Hachiville-Klaus - source**
 Objektkennzahl **89420804**

Hinweis:
infoReport

Einheit Ergebnis Best.-Gr. TrinkwV
Luxemburg Art. 5 (2) Methode

Physikalisch-chemische Parameter

Parameter	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	Art. 5 (2)	Methode	Kundeninformation
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	7,1					Kundeninformation
pH-Wert (vor Ort)	°)	0,00	0		6,5 - 9,5		Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	94	10		2500		DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	105	10				DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		5,98	0		6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	<0,05	0,05				DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11

Kationen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	Art. 5 (2)	Methode	Kundeninformation
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,01	0,01		0,5		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Calcium (Ca)	mg/l	7,4	0,5				DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Kalium (K)	mg/l	0,7	0,5				DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Magnesium (Mg)	mg/l	3,4	0,5				DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Natrium (Na)	mg/l	5,8	0,5		200		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Anionen

Parameter	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	Art. 5 (2)	Methode	Kundeninformation
Chlorid (Cl)	mg/l	6,6	1		250		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat (NO ₃)	mg/l	21	1	50			DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,42		1			Berechnung
Nitrit (NO ₂)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 ⁴⁾			DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	0,23	0,05				DIN 38409-7 : 2005-12
Sulfat (SO ₄)	mg/l	9,4	1		250		DIN ISO 15923-1 : 2014-07

Anorganische Bestandteile

Parameter	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	Art. 5 (2)	Methode	Kundeninformation
Aluminium (Al)	mg/l	<0,020	0,02		0,2		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Eisen (Fe)	mg/l	<0,005	0,005		0,2		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12
Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		0,05		DIN EN ISO 17294-2 : 2024-12

Gasförmige Komponenten

Parameter	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	Art. 5 (2)	Methode	Kundeninformation
Sauerstoff (O ₂) gel. (vor Ort)	°)	<0,02	0,02				Kundeninformation

nicht relevante PSM-Metabolite

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol "*" gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



AGROLAB GROUP

Your labs. Your service.

Datum 05.03.2026

Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT

Auftrag **2128983** 24.02.2026

Analysennr. **106942** Trinkwasser

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV Luxemburg	Art. 5 (2)	Methode
Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,000025	0,001 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	<0,00003	0,00003	0,001 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid-Sulfonsäure (M27)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,000025	0,003 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00002	0,003 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00002	0,003 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00002	0,003 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,000025	0,003 ¹⁾		DIN 38407-36 : 2014-09
Summe nicht relevante Metaboliten	mg/l	0		0,003		Berechnung

Berechnete Werte

Carbonathärte	°dH	0,5	0,14			DIN 38409-6 : 1986-01
Carbonathärte (°f)	°f	0,9	0,25			Berechnung
Gesamthärte	°dH	1,8	0,3			DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte (°f)	°f	3,2	0,5			Berechnung
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	0,32	0,05			DIN 38409-6 : 1986-01

Mikrobiologische Untersuchungen

Coliforme Bakterien	KBE/100ml	2	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
Intestinale Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/ml	8	0			DIN EN ISO 6222 : 1999-07
Koloniezahl bei 36°C	KBE/ml	2	0			DIN EN ISO 6222 : 1999-07

1) *Angegeben ist der maximale Schwellenwert gemäß AGE-Liste Circulaire n° 2024-069 Annexe 2 Tableau A2. Als Richtwert gilt 0,0001 mg/L.*

4) *Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.*

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

TrinkwV Luxemburg: Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

Art. 5 (2): Richtwert gem. Art. 5 (2) - Loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine

Nachfolgende Parameter sind grenzwertüberschreitend bzw. liegen ausserhalb des geforderten Bereichs

Analysenparameter	Wert	Einheit	Richtwert Art. 5 (2)
pH-Wert (vor Ort)	0,00		Richtwert Art. 5 (2) nicht eingehalten
pH-Wert (Labor)	5,98		Richtwert Art. 5 (2) nicht eingehalten
Coliforme Bakterien	2	KBE/100ml	Richtwert Art. 5 (2) nicht eingehalten

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Das Probenahmedatum ist eine Kundeninformation.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol "*" gekennzeichnet.

AGROLAB Wasseranalytik GmbH

Moosstr. 6a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
www.agrolab.de



Datum 05.03.2026
Kundennr. 40035337

PRÜFBERICHT

Auftrag **2128983** 24.02.2026
Analysennr. **106942** Trinkwasser

Beginn der Prüfungen: 25.02.2026
Ende der Prüfungen: 28.02.2026

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Im Fall einer Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet. Das bedeutet, dass die Messunsicherheit bei der Aussage zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm nicht berücksichtigt wird.

AGROLAB Wasser, Herr J. Werner, Tel. 08143/79-101
FAX: 08143/7214, E-Mail: serviceteam1.eching@agrolab.de
Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol "*" gekennzeichnet.

DOC-5-11803584-DE-P15

AG Augsburg
HRB 39441
Ust./VAT-Id-Nr.:
DE 365542034

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Dr. Stephanie Nagorny
Dr. Torsten Zurmühl

Seite 3 von 3

